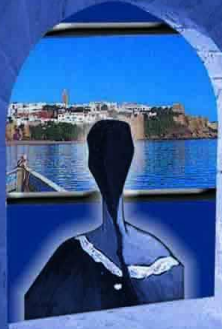


المهرجان الدولي لفيلم المرأة بسلا Le 2^e Festival International du Film de Femmes de Salé



المهرجان
الدولي لفيلم المرأة
بسلا



سلا من 05 إلى 09 شتبر 2006 Salé du 05 au 09 Septembre

الدورة الثانية

الجوائز

الجائزة الكبرى:
"العاب" لأليسيا شيرمون (الثيلدي)
جائزة لجنة التحكيم:
"تحت السقف" لنضال العيس (سوريا)
جائزة السيناريو:
"خواتمنا" لفريدة بنليزيغ (المغرب)
جائزة أحسن دور نسائي:
يوكوهاناكا في فيلم "هي-بي" (اليابان)
جائزة أحسن دور رجالي:
محمد حميدة في فيلم "ملك وكتابة" (مصر)

أعضاء لجنة التحكيم

أنكا ميكران (رومانيا) رئيسة
كارول عبود (لبنان)
ساراييت بوشان (الولايات المتحدة)
سعاد حميدو (المغرب / فرنسا)
ساريتا مارشيسي (إيطاليا/هولندا)
بينتا بول (المنذ)
ماري فيرميلارد (فرنسا)

فقرات البرنامج

المسابقة الرسمية: 12 فيلم، 15 بلد، 4 قارات
السينما الألمانية الجديدة: 5 (أفلام)
عروض أولية وعروض خاصة: 8 (أفلام)
أفلام صوت جرنيا (أوكليا بسلا، 14 (فيلما).
باختصار: 5 (أفلام قصيرة)
التكريم: هند صبري وفريدة بنليزيغ.
المائدة المستديرة وموضوعها:
"تقاصات فر وجهات نصر نساء ورجال حول الشخصيات
النسائية في السينما"
أنشطة موازية: معارض للصور الفوتوغرافية واللوحات التشكيلية
وأبداعات نسائية متنوعة.

2° Edition

2ème édition / 1st Edition

Palmarès/ Awards

- Le Grand Prix / The Great Prize: «Play» d'Alicia Cherson (Chili)
- Le prix du Jury / Jury's Prize : «Sous le toit» de Nidal El Debs (Syrie)
- Le Prix du scénario / Screenplay Prize: «Juanita de Tanger» de Farida Benlyazid.
- Le prix de l'interprétation Féminine / Best Actress : Yûko Tanaka dans «Hi-Bi» (Japon)
- Le Prix de l'Interprétation Masculine / Best Actor : Mahmoud Hemeida, dans «Roi et écriture» (Egypte).

Membres du Jury / Jury members

- Anca Mitran (Roumanie), présidente.
- Carole Abboud (Liban).
- Sarah Beth Tiede Buchanan (USA).
- Souad Hamidou (Maroc/France).
- Sarita Marchesi (Italie/NL).
- Bina Vermillard (France).

Volets du programme / Program axes

- Compétition Officielle / Official Competition : 12 films/15 pays / 4 continents.
- Cinéma Invité / Invited Cinema: Le nouveau cinéma Allemand (5 films).
- Avant-premières et projections spéciales: (8 films).
- Films tournés, en partie ou en totalité à salé : 14 projections).
- Hommages: (Hind Sabri et Farida Benlyazid)
- Table ronde sous le thème / A round table about : « Regards croisés d'hommes et de femmes sur les personnages féminins au cinéma»
- Activités parallèles / Prallactivities. : Expositions photos, peinture et création féminines.